Table des matières:

Chapître 1, versets 08 et 09

Toi-même, Bhīşma, Karna, le victorieux, Kṛpa, Aśvatthāmā, Vikarna, fils de Somadatta, et bien d’autres héros qui ont risqué leur vie pour moi. Ils sont armés avec diverses armes, et tous sont habiles dans le combat.

Verset 08

```
bhavān bhīṣmaś ca karṇaś ca
kṛpaś ca samitim-jayah
aśvatthāmā vikarṇaś ca
saumadattis tathaiva ca
```

Synonymes (anglais)

bhavān — your good self; bhīṣmaḥ — Grandfather Bhīṣma; ca — also; karṇaḥ — Karṇa; ca — and; kṛpaḥ — Kṛpa; ca — and; samitim-jayaḥ — always victorious in battle; aśvatthāmā — Aśvatthāmā; vikarṇaḥ — Vikarṇa; ca — as well as; saumadattiḥ — the son of Somadatta; tathā — as well as; eva — certainly; ca — also.

Verset 09

```
anye ca bahavah śūrā
mad-arthe tyakta-jīvitāh
nānā-śastra-praharanāh
sarve yuddha-viśāradāh
```

Synonymes (anglais)

anye — others; ca — also; bahavaḥ — in great numbers; śūrāḥ — heroes; mat-arthe — for my sake; tyakta-jīvitāḥ — prepared to risk life; nānā — many; śastra — weapons; praharaṇāḥ — equipped with; sarve — all of them; yuddha-viśāradāḥ — experienced in military science.

Référence

- Gita.be
- Vedabase